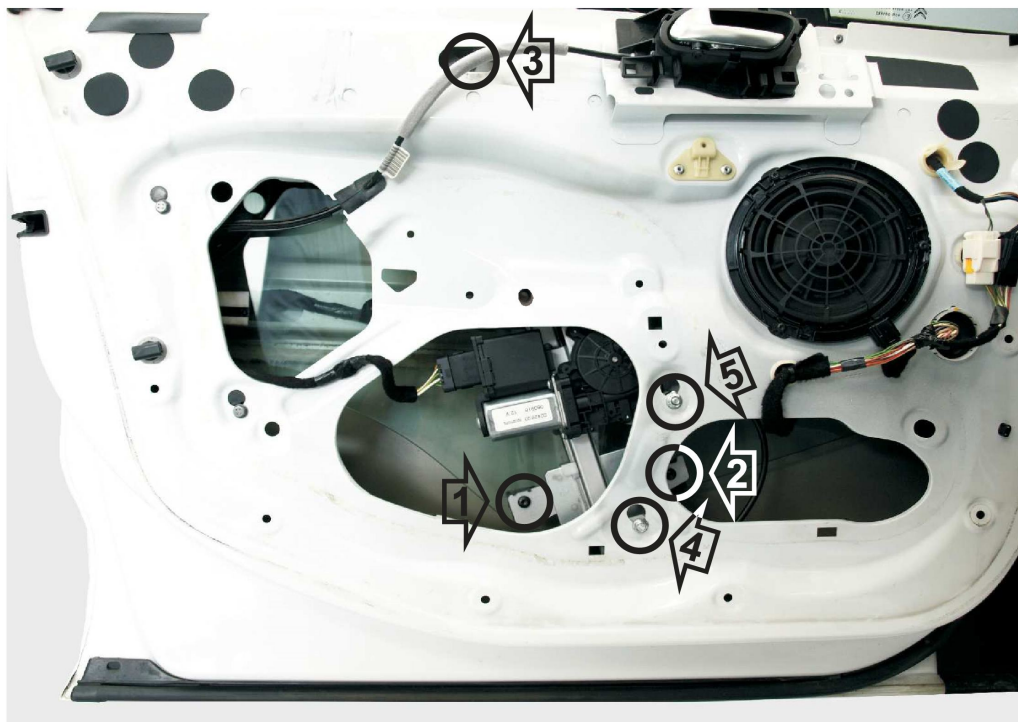




CITROËN C 4 – DS 4

12/2010 →

Porta lato sinistra- Left hand side door

**IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:**

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo con le viti 3, 4, 5.
- 3) Regolare il cristallo e fissare le viti in pos. 1 e 2.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico.
- 5) Per attivare la funzione confort utilizzare le istruzioni allegate.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric power window and secure it by bolts 3, 4, and 5.
- 3) Adjust the window before locking bolts 1 and 2.
- 4) Carry out the electrical connections.
- 5) Follow up the attached instructions to start the confort-function.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 3, 4, et 5.
- 3) Régler la position de la vitre avant de bloquer les vis 1 et 2.
- 4) Exécuter le branchement électrique.
- 5) Utiliser les instructions pour démarrer la fonction confort.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavinas averiado.
- 2) Introducir el nuevo elevavinas y ajustarlo en los puntos 3, 4, y 5.
- 3) Regular la alineación del vidrio y poner los tornillos en los puntos 1 y 2.
- 4) Realizar la conexión eléctrica.
- 5) Sigla las instrucciones adjuntas para iniciar la función de confort.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros elétrico e fixe-a através dos parafusos 3, 4 e 5.
- 3) Ajuste o vidro e aperte os parafusos nas posições 1 e 2.
- 4) Realize as conexões elétricas.
- 5) Para ativar a função comfort, siga as instruções anexas.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen diesen mit den Schrauben 3, 4, und 5.
- 3) Schieben Sie das Fenster so in Position daß Sie Schrauben 1 und 2 befestigen können.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelung.
- 5) Die Komfort-Funktion betätigen Sie gem beiliegendem Bildungen.

